Onderstaande betreft een vertaling, de Franse tekst is leidend.

Actieplan Nederland-Marokko

Het ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk der Nederlanden en het ministerie van Buitenlandse Zaken, Afrikaanse Samenwerking en Marokkanen die in het Buitenland Wonen van het Koninkrijk Marokko benadrukken de rijke en diepe betrekkingen die beide landen al meer dan 400 jaar onderhouden. Zij benadrukken de belangrijke politieke, sociale, economische en culturele banden tussen beide landen.

Zij spreken hun wederzijdse wens en verbintenis uit om te blijven ontwikkelen, in het kader van nauwe samenwerking en in een geest van wederzijdse vriendschap en respect, zowel op bilateraal vlak als in multilaterale fora. In dit verband vormt de gezamenlijke verklaring van de EU en Marokko van juni 2019, die Nederland in alle aspecten steunt, een waardevol kader om de bilaterale betrekkingen op korte en lange termijn verder te versterken.

Als gelijke partners streven zij ernaar de betrekkingen op alle gebieden ten voordele van hun landen te intensiveren.

In het kader van dit partnerschap zullen Nederland en Marokko tweemaal per jaar bilaterale bijeenkomsten houden van de ministers van Buitenlandse Zaken en werken zij aan de voorbereiding van gunstige voorwaarden voor de verwezenlijking van het bezoek van de Minister van Buitenlandse Zaken van Marokko aan Den Haag.

Er zullen jaarlijks strategische politieke consultaties plaatsvinden op hoog ambtelijk niveau om alle terreinen en onderwerpen die de bilaterale betrekkingen tussen de landen raken, te bespreken.

Beide landen hebben zich ertoe verbonden open communicatiekanalen te onderhouden om wanneer nodig kwesties die hen zorgen baren aan te snijden. Naast deze structurele contacten kan gezamenlijk worden besloten tot bijeenkomsten op niveau van de gezagdragers over specifieke kwesties in het kader van de bilaterale betrekkingen.

In deze geest van partnerschap besluiten Marokko en Nederland gezamenlijk om het hieronder beschreven actieplan uit te voeren.

Politiek niveau

- Beide landen besluiten hun betrekkingen in te richten in de geest van wederzijds respect en met inachtneming van hun gemeenschappelijke belangen;
- Beide landen zijn eraan gehouden elkaars soevereiniteit en instellingen te respecteren en zich niet te mengen in binnenlandse aangelegenheden;
- Erkennend dat in bilaterale samenwerking transparantie belangrijk is, komen beide landen overeen om te zorgen voor transparantie in de bilaterale financiering en een regelmatige dialoog te voeren om de regelmatige uitwisseling van informatie voorafgaand aan financiering van NGO's te faciliteren in overeenstemming met de wettelijke kaders van beide landen;
- Beide landen zouden kunnen gaan nadenken over het opzetten van een innovatief mechanisme dat een strategisch kader kan bieden voor economische samenwerking, dat op het passende niveau zal worden voorgezeten en kan worden uitgebreid naar de verschillende betrokken sectorale departementen;
- Beide landen werken aan het samenbrengen van de Marokkaanse gemeenschap in Nederland en de Nederlandse gemeenschap in Marokko ten faveure van het versterken van de culturele samenwerking en toenadering. Dit kan worden bereikt door de gezamenlijke organisatie van economische activiteiten en evenementen en artistieke en culturele

activiteiten. Het Marokkaans Cultureel Centrum in Amsterdam zou in dit opzicht een inspirerende katalysator kunnen zijn;
- Beide landen willen hun wederzijdse verplichtingen nakomen krachtens het Verdrag van Wenen inzake consulaire betrekkingen en het Verdrag van Wenen inzake diplomatieke betrekkingen.

Samenwerking op het gebied van veiligheid, justitie en politie

- Beide landen zullen hun samenwerking op het gebied van terrorismebestrijding voortzetten. Bijvoorbeeld via het nieuwe gezamenlijke NL MAR-initiatief binnen het GCTF (Global Counterterrorism Forum), dat voortbouwt op de uitstekende samenwerking die plaatsvond tijdens het co-voorzitterschap van het GCTF. Voorts kan de bilaterale samenwerking worden geïntensiveerd door middel van een regelmatige dialoog over terrorismebestrijding (CT).
- Streven naar verrijking van de betrekkingen op het gebied van samenwerking tussen politie, justitie en openbaar ministerie. De samenwerking moet ook worden ontwikkeld op terreinen als de bestrijding van ernstige vormen van georganiseerde en ondermijnende criminaliteit, zoals (illegale) wapen-, drugs- en mensenhandel. Daartoe zou dan gezamenlijk worden overeengekomen om wederzijdse bezoeken door delegaties van politie en justitie op hoog niveau te laten plaatsvinden;
- Met als doel het juridische kader van de bilaterale betrekkingen te verrijken en te versterken, besluiten beide landen:

1. Onderhandelingen te starten met uitzicht op de ondertekening van een uitleveringsverdrag;
2. Het eerder overeengekomen memorandum van overeenstemming inzake samenwerking op het gebied van justitie te vernieuwen.

De totstandbrenging van efficiënte en effectieve samenwerking tussen beide landen inzake justitie zal verder worden versterkt door de afronding van deze instrumenten.

- Het plannen van bezoeken van deskundigen ter voorbereiding van de bezoeken van de ministers van Justitie van beide landen en het uitwisselen over nieuwe instrumenten voor justitiële samenwerking als middel om de bilaterale rechtsinstrumenten op het gebied van justitie te versterken.

Samenwerking op het terrein van migratie

- Om de samenwerking en coördinatie op het terrein van migratie te verbeteren, wordt er een gemengd comité voor samenwerking op het gebied van migratie opgezet. De frequentie van de vergaderingen wordt bepaald door de leden van het comité;
- Voorbereiden van de voorwaarden voor regelmatige bezoeken van de ministers van Migratie van beide landen;
- Om de samenwerking op het gebied van terug- en overname en de operationele coördinatie op het gebied van migratie te verbeteren, ervaringen uit te wisselen en de capaciteiten te versterken, zullen in onderling overleg deskundigenbezoeken van de bevoegde autoriteiten (DT&V en ministerie van Binnenlandse Zaken/Directoraat-generaal Nationale Veiligheid) worden gepland;
- Beide landen zijn voornemens hun samenwerking voort te zetten ter ondersteuning van de uitvoering van de Marokkaanse Nationale Asiel en Immigratie Strategie;
- Goede voorwaarden scheppen voor samenwerking op het gebied van legale migratie.

Onderstaande betreft een vertaling, de Franse tekst is leidend.

Samenwerking op het gebied van sociale zekerheid

- Hervatting van het memorandum van overeenstemming betreffende de toepassing van artikel 30A van het sociale zekerheidsakkoord;
- Om de samenwerking op het gebied van de sociale zekerheid te versterken, zullen de vergaderingen van het ad-hoccomité voor de toepassing van artikel 30A van het sociale zekerheidsakkoord worden hervat.

Handel, investeringen en klimaat

- Invoeren van een mechanisme voor strategische besprekingen over economische en commerciële samenwerking om investeringen en handel tussen beide landen aan te moedigen en te stimuleren;
- Om bij te dragen aan de strijd tegen klimaatverandering en om het verband tussen water, voedsel en duurzame energie te versterken, wordt de wederzijdse samenwerking op het gebied van landbouw, water (inclusief hergebruik van afvalwater) en duurzame energie bevorderd;
- Voortzetten van de herziening van het bilaterale belastingverdrag;
- Scheppen van de voorwaarden voor regelmatige bezoeken van de ministers van Handel van beide landen, vergezeld door delegaties van zakenmensen.

Culturele samenwerking

- Om de betrekkingen tussen beide landen te versterken wordt de academische samenwerking uitgebreid door wederzijdse studiebezoeken en onderwijsprogramma's;
- Om bij te dragen aan het begrip van en het inzicht in het functioneren van de Marokkaanse en de Nederlandse samenleving worden culturele samenwerking en uitwisselingen aangemoedigd. Er kan worden samengewerkt op het terrein van literatuur, musea en tentoonstellingen en de creatieve sector;
- Marokko wil het Marokkaans Cultureel Centrum in Amsterdam openen en rekent op de medewerking van de Nederlandse autoriteiten bij de versterking van de culturele toenadering tussen beide landen. Om culturele samenwerking aan te moedigen en om het wederzijds begrip te versterken, zullen de twee centra hun goede ervaringen delen.

Het actieplan wordt van kracht bij de ondertekening.

Gedaan te Den Haag en Rabat, op 8 juli 2021, in tweevoud in de Franse taal.

Voor het ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk der Nederlanden	**Voor het ministerie van Buitenlandse Zaken, Afrikaanse Samenwerking en Marokkanen die in het Buitenland Wonen**

Bescherming persoonlijke levenssfeer